



الجمهورية العربية السورية  
Syrian Arab Republic

**بيان**  
**السفير ميلاد عطية**  
**المندوب الدائم لدى منظمة حظر الأسلحة الكيميائية**  
**رئيس وفد الجمهورية العربية السورية**  
**أمام الدورة الثالثة بعد المائة للمجلس التنفيذي**  
**البند الثامن من جدول الأعمال: التصدي للإرهاب الكيميائي**  
**11-14 July 2014**

**H.E Ambassador Milad ATIEH**  
**Permanent Representative of Syrian Arab Republic**  
**To the OPCW**  
**AGENDA ITEM EIGHT – Countering chemical terrorism**  
**11-14 July 2023**

**Arabic and English**

السيد الرئيس،

ينضم وفدي إلى الوفود التي أكدت في بياناتها على المخاطر الحقيقية والجدية للإرهاب الكيميائي، ومحاولات الإرهابيين المنتشرين في العديد من المناطق على مستوى العالم، امتلاك مواد سامة لاستخدامها كأسلحة كيميائية.

تعتبر سورية الإرهاب بشكل عام تهديداً جدياً للسلم والأمن الدوليين، ورغم إقرار مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة للعديد من القرارات التي فرضت تعهدات مُلزمة على الدول الأعضاء، بدءاً من قرار مجلس الأمن رقم /1373/ لعام 2001، وما أكدت عليه اتفاقية الأسلحة الكيميائية في الفقرة الثانية من المادة السادسة، وكذلك قرار الدورة /86/ للمجلس التنفيذي، حيث فرضت جميعها على الدول الأعضاء اتخاذ عدد كبير من الخطوات، لمنع الإرهاب الكيميائي، وتأمين الحدود، ومكافحة تمويل الأعمال الإرهابية، والتعاون عبر الحدود بشأن إنفاذ القانون، وغيرها من الاجراءات الأخرى. وبعد مرور هذا الوقت الطويل على تلك القرارات وما تضمنته الاتفاقيات ذات الصلة، نجد الانتشار الكبير للإرهابيين عبر الحدود، واستخدامهم المواد السامة، وللأسف بدعم وتمويل وتسهيل العديد من الدول المعروفة، التي تباع الكلام والمواقف بحرصها على محاربة الكيانات الإرهابية من غير الدول.

لقد عانت سورية منذ اثنتي عشر عاماً من هذا الإرهاب العالمي، وقدمت الآلاف من الشهداء من أبنائها وذهب ضحية هذا الإرهاب عشرات الآلاف من الأبرياء، ودمر البنى التحتية وكل مستلزمات الحياة في العديد من المدن والبلدات السورية. ولا تزال لغاية هذا اليوم تحارب الإرهاب.

لقد عملت بعض الدول على تسهيل وتمويل وتسليح أولئك الإرهابيين الذين قدموا من أكثر من /100/ دولة إلى الأراضي السورية عبر دول مجاورة إلى سورية في خرق فاضح لقرارات مجلس الأمن والاتفاقيات الدولية ذات الصلة وتحت مرأى ومسمع العالم أجمع وصمت العالم أجمع.

لقد دأبت سورية، بشكل مستمر، على إعلام الأمانة الفنية بمذكرات رسمية تتضمن معلومات مؤكدة من دولة طرف في الاتفاقية، حول تحركات الإرهابيين ونقلهم للأسلحة الكيميائية وفبركتهم للمسرحيات لاتهام الجيش العربي السوري فيها، وشرحنا كيف تقوم سورية فعلاً بمحاربة الإرهاب على أرضها بما فيه الإرهاب الكيميائي، ونهنا إلى مخاطر وصول المجموعات الإرهابية إلى المواد الكيميائية واستخدامها كسلاح. لكن للأسف، لم تلق هذه الرسائل أي اهتمام من جانب الأمانة

الفنية للمنظمة، وكذلك من قبل بعض الدول الأطراف الأخرى، فما زالت أجهزة استخبارات بعض الدول، وخاصة تركيا، تقدم كافة أشكال الدعم للإرهابيين، بما في ذلك تزويدهم بمواد سامة وتدريبهم على استخدامها. في هذا السياق، قامت سورية، خلال الأشهر القليلة الماضية، بإبلاغ الأمانة الفنية عن محاولات وتحضيرات تقوم بها المجموعات الإرهابية في محافظة إدلب لفبركة مسرحيات استخدام أسلحة كيميائية لاتهم الجيش العربي السوري بها.

ويتطابق ما تقوله سورية حول الإرهاب الكيميائي مع ما تضمنته تقارير الأمين العام للأمم المتحدة حول التهديد، الذي يشكله تنظيم "داعش" والمجموعات الإرهابية الأخرى، للسلام والأمن الدوليين. تطالب سورية الدول المعروفة لديكم جميعاً، التي تدعي حرصها على محاربة الإرهاب الكيميائي من التنيظمات من غير الدول، بتطبيق قرارات مجلس الأمن ونصوص اتفاقية الأسلحة الكيميائية والاتفاقيات الدولية لمكافحة الإرهاب، والتوقف عن دعمها للمجموعات الإرهابية التي نحاربها نحن باستمرار، وتقوم هي، أي تلك الدول، بالتغطية على جرائم تلك المجموعات، وإمدادها بالأسلحة والمواد الكيميائية، ولم تتوان هذه الدول عن الاعتداء على أراضي دولة أخرى طرف تحارب الإرهاب على أراضيها وتدافع عن شعبيها، في خرقٍ للمواثيق الدولية ولأحكام الاتفاقية.

أشكركم، وأرجو اعتبار هذا البيان وثيقة رسمية من وثائق الدورة الثالثة بعد المائة للمجلس التنفيذي، ونشره على الموقعين العام وكاتاليسست لمنظمة حظر الأسلحة الكيميائية .

**Unofficial Translation**

Mr. Chairperson,

My delegation joins the other delegations that have emphasized in their statements the real and serious dangers of chemical terrorism, and the attempts of terrorists who are spread in many regions of the world to acquire toxic substances to be used as chemical weapons.

Syria generally considers terrorism a serious threat to international peace and security, despite the adoption by the United Nations Security Council of many resolutions that imposed binding obligations on member states, starting with Security Council Resolution No. 1373 of 2001, and what the Chemical Weapons Convention emphasized in the second paragraph from Article VI, as well as the decision of the 86th session of the Executive Council, all of which obligated member states to take a large number of steps to prevent chemical terrorism, secure borders, combat financing of terrorist acts, cross-border cooperation on law enforcement, and other measures. After this long time has passed since those decisions and what was included in the relevant agreements, we still find the large spread of terrorists across the borders, their use of toxic substances to be present, and unfortunately with the support, financing and facilitation of many well-known countries, which try to sell us words and positions with their eagerness to fight non-state terrorist entities.

Syria has suffered the consequences of global terrorism for the last twelve years, and has sacrificed thousands of martyrs from amongst its children. Tens of thousands of innocent people have fallen victim to this terrorism, adding to that the destruction of infrastructure and all the necessities of life in many Syrian cities and towns. To this day, Syria continues to fight terrorism.

Some countries have worked to facilitate, finance and arm those terrorists who came from more than 100 countries to the Syrian territories through neighboring countries in flagrant violation of Security Council resolutions and relevant international agreements and under the seeing eyes and the silence of the whole world.

Syria has been continuously informing the Technical Secretariat officially through its Notes Verbales containing confirmed information from a state party to the Convention, about the movements of terrorists, their transfer of chemical weapons, and their fabrication of scenarios in order to level accusations against the Syrian Arab Army. We explained how Syria is actually fighting terrorism on its soil, including chemical terrorism. We have warned of the dangers of terrorist groups having access to chemicals and using them as weapons. Unfortunately, these messages did not receive any attention from the technical secretariat, or from some other party states. The intelligence services of some countries, especially Turkey, still give all forms of support to terrorists, that includes providing them with toxic materials and training them in their use. In this context, Syria has during the past few months, informed the Technical Secretariat of attempts and preparations made by terrorist groups in the governorate of Idlib, to fabricate plays using chemical weapons to accuse the Syrian Arab Army of using them.

What Syria says about chemical terrorism coincides with what was included in the reports of the United Nations Secretary-General about the threat posed by ISIS and other terrorist groups to international peace and security.

Syria calls on all of the countries known to all of you, which claim to be keen on combating chemical terrorism from non-state actors, to implement the Security Council resolutions, the provisions of the Chemical Weapons Convention and international agreements to combat terrorism, and to stop their support for the terrorist groups that we are constantly fighting, and they, and by that I mean certain countries, continue to cover up the crimes of these groups, and supply them with weapons and chemicals. Those countries did not hesitate to attack the territory of another state party that is fighting terrorism on its land and defending its people, in violation of international covenants and the provisions of the Convention.

**I thank you, and I request you to consider this statement as an official document of the Hundred and Third Session of the Executive Council, and to publish it on the public sites and Catalyst of the Organization for the Prohibition of Chemical Weapon.**